الباب الاول المقدمة

أ. خلفية البحث

التربية هي السعي المستفيق والمخطط لإجاد بيئة التعلم وعملية التعليم لكي يقدر التلميذ أن يتطور قوة تأثير هم الفعلية ويملك القوة الدينية والامساك النفسي والشخصية والذكاء والأخلاق العالية ثم الكفاءة التي يحتاج اليها نفسه ومجتمعه وبلدته ووطنه وقال محمد على الصابوني أن التربية هي إصلاح شؤون الغير ورعاية أمره لالتمكين الفرد الذي توجه الي الموازنة بين عقلية وروحانية وجسمانية, علمًا بأن التربية تركزت على أعمال العقل والفكر وشحذ الذهن وتسخير المواهب في سبيل الخير ومحاربة الجهل والتخلف وقال بعضهم، إن التربية هي أن يسعي الناس لتطور قوة النفوذ بعضهم،

Himpunan Perundang-Undangan Republik Indunesia; Badan Hukum Pendidikan . يترجم من - 1 (Bhp), (Bandung,Nuansa Auliya: 2009),74

^{2 -} عَالَى الصابوني، صفوة التفاسير (بيروت: دار الفكر ١٩٩٧م) ١٩

والتأثير الطبعى جسمانية كانت أو روحانية تناسب بالقيم والتعادات في المجتمع والثقافة³.

فمن المعروف أن التربية وتدريجها في بلادنا اندونسيا متنوعة فمنها المدرسة الثانوية الاسلامية التي تلقي فيها دروس ومواد رئيسية، مثل الرياضات والمنطقية والإلهيات والطبيعات والسياسيات والخلقيات علم الحساب والجغرافي وعلم العالم واللغة العربية وما إلى ذلك. فاللغة هي وسيلة إجتماعية واداة للتفاهم بين الافراد والجماعة ألويد هذا الأمر قول الله تعالى في سورة الرحمن: خَلَقَ آلْإِنسَنَ عَلَّمَهُ ٱلْبَيَانَ أَي أَي أوجد مع غيره، ويتفاهم مع أبناء مجتمعه، فيتحقق التعاون والتآلف والأنس، وبذلك اكتملت عناصر التعليم: الكتاب والمعلم وهما القران والنبيي، والمتعلم وهو الإنسان، وطريقة التعلم وكيفيته القران والنبيي، والمتعلم وهو الإنسان، وطريقة التعلم وكيفيته

3 - يترجم من 2-1 (Fuad Hasan, Dasar-Dasar Kependidikan (Jakarta, Renika Cipta, 97) -2 . يترجم من 4-2 (الفحد المصر، القاهرة، 1964)، 24

و هو البيان⁶.

^{5 -} عبد العليم ابر اهيم، الوجه الفني أمدرس اللغة العربية ببيروت: دار المعارف) ٤٤

^{6 -} وهبة مصطفى الزهيلي، التفسير المنير، دار الفكر، دمشق: 1991)، 212

وقال الغلاييني أن اللغة هي ألفاظ يعبر بها كل قوم عن مقاصدهم. واللغات كثيرة. ولكن كل قوم يعبرون عنه بلفظ غير لفظ الآخرين. وأمااللغة العربية فهي الكلمات التي يعبر بها العرب عن اغراضهم. وهي لغة 7 القران والحديث والحضارة والاتصال العالمي. فلذلك يحتاج المسلمون إلى تعلمها بجد واجتهاد. قال الامام الشافعي رحمه الله: فعلى كل مسلم ان يتعلم من لسان العرب ما بلغه جهده حتى يشهد ان لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله ويتلو به كتاب الله، وينطق بالذكر فيما افترض عليه من التكبير، وامر به من التسبيح والتشهد، وغير ذلك 8 وقال شيخ الإسلام إبن تيمية: " إن اللغة العربية من الدين، ومعرفتها فرض واجب ؛ فإن فهم الكتاب والسنة فرضٌ، ولا نفهمهما إلا باللغة العربية، وما لا يتمّ الواجب إلا به فهو واجب "⁹. وكان على المسلمين أن يرفعوا مكانتها اللائقة بها، لا لكونها إحدى مقومات العرب ووجودهم فحسب، بل لأن الله شرّفها وخلّدها بخلود كتابه العزيز، حين قال جلّ ثنائه: (

⁷ ـ مصطفى الغلابيني: جامع الدروس العربية . دار الكتب العلمية ،بيروت لبنان ٢٠٠٥م، ٧

⁸ ـ وهبة الزهيلي التفسير المنير، الجزء الأول (دار الفكر المعاصر: بيروت، لبنان 2003)

⁹ ـ محمود معروف : الخصائص العربية (دار النفائس، بيروت لبنان ، ١٩٩٩م)، ٣٣ ، وانظر أيضا (مجلة الأمة : عدد / ٦ ، ص ٧٤)

إنّا أنزرَلناه قررآناً عَربيّاً) 10. كما أنها تحمل في أحشائها سنة نبيّهم، وفقه علمائهم، وحضارة أمّتهم وتارخها وثقافتها الكلاسيكية. إنها اللغة التي إختارها رب العالمين لتكون لغة الوحي لأهل الأرض جميعاً. ومن هنا كان على كلّ مسلمين أن يهتم بعقيدتهم وشريعتهم الإسلامية المكتوبة بالعريبة إهتماما بالغاً ، كما إهتم بها العلماء السلف الصالح.

وهناك دروس إضافية ايضاً مثل الدرس الرياضي وعلم الفنّ والدين وماإلى ذلك. وهكذا في المدرسة الثانوية السلامية "افقهية " بابات كمفول باسوروان، فيها درس إضافي ديني مخصوص بأن يتعلم الطلاب من كتب العلماء السلف الصالح (تعلّم الكتب الكلاسيكية أو التراثية. والمعروف عندنا بكتاب كونيع). وكان هذا الدرس موافقا بمنهاج KTSP ، لأن الدرس الإضافي فيها يناسب بقوة تأثير المدرسة الموجودة. ورأى رئيس تلك المدرسة بأن هذا الدرس (تعلم الكتب الكلاسيكية) مهمًّا جدًّا، لأن أكثر الطلاب الذين لا يسكنون في المعهد الإسلامي هم لا يستفيدون وقت فراغهم بتعمّق الدروس الدينية،

¹⁰ ـ بوسف / ۲

لذلك قام رئيس المدرسة الثانوية الاسلامية " الفقهية " بابات كمفول باسوروان بهذا الدرس الإضافي من السنة ٢٠٠٧ حتى الآن 11.

اما الأهداف المرجوة من هذا التدريس فكما يلي:

- ١- القدرة على القراءة والكتابة السليمة من الكتب الكلاسيكية
- ٢- القدرة على فهم النصوص المقروئة من الكتب الكلاسيكية
- ٣- القدرة على تطبيق المادة المحصولة من الكتب الكلاسيكية
 في أعمال يومية
 - ٤- الأخلاق الكريمة¹².

وهكذا عن الشاب والأولاد لا سيما الطلاب في المدرسة الإسلامية، فلا بدّ عليهم أن يعرفوا ما ينفعهم أنفسهم من علم وأخلاق وسلوك وإزالة الجهل عن نفسهم وعن سائر الجهّال وإحياء الدّين وإبقاء الإسلام، فإن بقاء الاسلام بالعلم، فلا يصحّ الزهد والتقوى مع الجهل. ورأى رئيس المدرسة الثانوية

^{11 -} مقابلة الباحث وملاحظته مع رئيس المدرسة الثانوية الاسلامية " الفقهية " بابات كمفول باسوروان، ١ مايو ٢٠٠٩

المدرسة الثانوية الاسلامية " الفقهية " بابات كمفول باسوروان، 12 مقابلة الباحث مع رئيس المدرسة الثانوية الاسلامية " الفقهية " بابات كمفول باسوروان، 12 مايو 12

السلامية " الفقهية " بابات كمفول باسوروان أن الطلاب سيجدون تلك المذكورة (أى الأهداف المطلوبة) بتعلم الكتب الكلاسيكية بالذات.

ولما عرف بأن تعلم الكتب الكلاسيكية ليست من الأمور السهولة فيستخدم الطريقة المناسبة بأحوال الطلاب. أما الطريقة المستخدمة لتلك الأهداف فهي طريقة القراءة والطريقة التقليدية، أما طريقة القراءة فتطبق للفرقة " أ " ، وأما الطريقة التقليدية فتطبق للفرقة " ب ". والكتاب المستخدم للطلاب هو "تعليم المتعلم" (في السنة الدراسية ٢٠٠٨- ٢٠٠٩)

ويلاحظ الباحث ان التطبيق من هاتين الطريقتين من الأشياء الجذابة التى تليق بأن يبحثهما علميا، وفى هذه المناسبة يريد الباحث ان يكتب البحث الجامعى تحت الموضوع "دراسة مقارنة فى حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي بين طريقة القراءة والتقليدية فى المدرسة الثانوية الاسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان "

ب. قضايا البحث

تاسيسا على ما سبق من خلفية البحث شرع الباحث قضايا البحث كما تلى:

ا.كيف طريقة القراءة والتقليدية بدرس إضافي في المدرسة الثانوية الاسلامية " الفقهية " بابات كمفول باسوروان "

٢. كيف حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي فى المدرسة الثانوية الاسلامية " الفقهية " بابات كمفول باسوروان "

٣. هل يوجد التخالف فى حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي بين إستخدام طريقة القراءة والتقليدية فى المدرسة الثانوية الاسلامية " الفقهيّة " بابات كمفول باسوروان "

ج. اغراض البحث

كانت الأغراض المطلوبة في هذا البحث الجامعي كما تلى:

 ا. لمعرفة طريقة القراءة والتقليدية بدرس إضافي في المدرسة الثانوية الاسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان

- ٢. لمعرفة حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي فى المدرسة الثانوية الاسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان
- ٣. لمعرفة وجود التخالف أم عدمه فى حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي بين طريقة القراءة والتقليدية فى المدرسة الثانوية الاسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان.

د. منافع البحث

أمّا الأمور المستفادة من هذا البحث الجامعي فكما تأتي:

١. أشياء مستفادة للباحث خاصّا وللآخر عامّة لتوسيع هذا البحث و تعمقها

- ٢. زيادة للخزانة خاصة في تنوع طرائق التعليم للوصول إلى
 نتيجة مواد اللغة العربية خاصة والكتب الكلاسيكية
- ٣. إقتراحة للمدرسة الثانوية الاسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان لإستخدام الطريقة المناسبة.

ه. تو ضيح بعض المصطلحات

ولكي لا يتسع البحث إلى الجوانب الأخرى المتنوعة فأراد الباحث أن يحدد هذا الموضوع" دراسة مقارنة في حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي بين طريقة القراءة والتقليدية في المدرسة الثانوية الاسلامية " الفقهية " بابات كمفول باسوروان " وكذا يحتاج الباحث إلى البيانات والتوضيح خاصة لتحديد الموضوع كما يلي :

ا. دراسة : لغة قراءة أو مطالعة أوبحث علمي¹³. وعند جرو وجرو (Crow and crow) أن الدراسة هي التفتيش عن الفكرة الواقعة، أو كيفيّة غربيّة عن الناس¹⁴.

٢. المقارنة : مصدر قارن – يقارن – مقارنة بمعنى مقابلة بين الشيئين¹⁵ هذه الرواية وجه التماثل والتخالف ببينهما. هذه المقارنة لتعريف المزايا والنقائص من الطريقتين، وتحليل البيانات باستعمال المقارنة

Tim Pusat Penelitian Dan Pengembangan Bahasa,Departemen Pendidikan Dan : يترجم من - 13 Kebudayaan, Kamus Besar Bahasa Indonesia.Cet ke II. (Jakarta, Balai Pustaka 1989),860

Laster D crow dan Alice crow, psikologi Pendidikan, Jilid I, Terjemahan : ينرجم من - 14 Kasjian.(Surabaya: PT Bina Ilmu, 1984)271

¹⁵ ـ لوس مألوف، منجد لكتب الأعلا المكتوبة الشرقية (بيروت لبنان ١٩٨٦) ٢٢٥ - ١٠٥

بينهما. وأما المقصود من دراسة المقارنة في هذا البحث فهو التفتيش عن المسئلة، ثمّ تقارن بالدّقة لوجه التماثل والتخالف بينهما، يعنى حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي باستخدام طريقة القراءة والتقليدية.

٣. حصول: بمعنى وجود الحاصل: والمقصود من "حصول" فى هذا البحث قدرة الطلاب على أربعة أهداف التى ذكر ها الباحث فيما سبق.

تعلم : مصدر تعلم-يتعلم-تعلما بمعنى السعى الذى عمله فرد من الأفراد لنيل الخصال الحميدة وهذا الحصول من تجارب مع المنطقة حوله. وقيل هي التغيير، والمقصود منه السعي الذى يراد به تغيير الأخلاق والسلوك¹⁶.

٥. الكتب : جمع من الكتاب

Sardiman, Interaksi Dan Motivasi Belajar Mengajar.(Jakarta.Pt Grafindo : يترجم من - 16 Persada.2008),21

7. الكلاسيكية: بمعنى التراث، والمقصود منها في هذا البحث كتب التي ألفها العلماء من القرن الثانى من الهجرة حتى القرن التاسع من الهجرة 17.

٧. الطريقة : جمعها طرائق : السيرة أو الحالة أو المذهب الخط في الشيء¹⁸. والمقصود من الطريقة هي "كلّ الأشياء الموجودة في عملية التعليم، سواء تعليم الحساب أو الفنّ أو الرياضي أو علم العالم وما إلى ذلك¹⁹.

9. طريقة القراءة (The Reading Method): هي طريقة التي قامت في أوّل القرن العشرين من أهل تعليم اللغة الأجنبيّة، وهذه النظرية تبدأ بها أهل تعليم اللغة من إنجليزية وأمركية 20، وتركزت إلى مهارة القراءة ويحسب (West) بأن تعليم القراءة أنفع المهارة في اللغة الأجنبيّة، لا سيما للمبتدئ.

¹⁷ الطبقة الشافعية. دار الكتب العلمية. (لبنان- بيروت)

¹⁸ ـ لوس مألوف، منجد لكتب الأعلا المكتوبة الشرقية (بيروت لبنان ١٩٨٦) ٢٦٥

• ١. الطريقة التقليديّة (The Classical/Tradisional Method): هي طريقة التي تركزت إلى مهارتي القواعد والترجمة²¹. يستعمل معظم الأوقات في تطبيق القواعد والترجمة ومعنى التقليدية نفسها هي "إتباعية في الفصل"^{22.} وقال سعيد في الدارين إن المقصود من الطريقة التقليديّة هي طريقة تعلم اللغة العربية تركزت إلى اللغة ثقافة علمية.

11. درس إضافي: مشتق من درس-يدرس درسا، هو الدرس سوى الدرس الأساسي

و. متغير البحث

متغير البحث هو موضوع التأمل والظاهرة المنبش²³ وقيل هو كل شيئ الذى يصيره الباحث عن موضوع التأمل²⁴. المتغير نوعان هما متغير مستقل (Variable independent) ومتغير غير مستقل

²¹ ـ نفس المراجع : ١٨

M. Dahlan dkk, Kamus Induk Ilmiah: (Target Press Surabaya,2003) : - يترجم من

Amirul Hadi-Haryono, *Metodologi Penelitian Pendidikan* (Pustaka يترجم من -23

Setia,Bandung • 2005)20

²⁴ - نفس المراجع 205

(Variable Dependent) المتغير المستقل هو المتغير الذي يؤثر التابع, ويسمى بمتغير X وأما المتغير غير المستقل فهو المتغير المعلق, ويسمى بمتغير Y وكان المتغير المستقل لهذا البحث هو طريقة القراءة والتقليدية والمتغير غير المستقل هوحصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي في المدرسة الثانوية الاسلامية "الفقهية" بابات كمفول فاسوروان.

ز. فروض البحث

فروض البحث هي إجابة مقيدة على مسألة البحث 25 قال سو هارسمي اريكونطا 26 إن فرضية البحث نو عان و هي الفرضية البدلية (12 وتدل هذه الفرضية على وجود العلاقة بين متغير 12 ومتغير 12 ، أو وجود التخالف بين الفرقتين. و الفرضية الصفرية (12 وتدل هذه الفرضية على عدم التخالف بين الفرقين.

Sugiono, Statistic Untuk Penelitian. (Bandung, Alphabet. 2007), 84 : يترجم من - 25

Suharsimai Arikunto *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek*.(Jakarta, : يترجم من - ²⁶ Renika Cipta. 2006),73-74

إعتماداً على الأسئلة الأساسية التي سيأتي بيانها، يقدم الباحث فروض البحث التي تحقق صوابها في البحث التالي، وهي كما يلي:

١. الفرضية البدلية(Ha)

دلّت أنّ الفرضية البدلية لهذ البحث تدل على وجود التخالف بين طريقة القراءة والتقليدية في حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي بالمدرسة الثانوية الإسلاميّة "الفقهية" بابات كمفول باسوروان

٢. الفرضية الصفرية (Ho)

دلّت الفرضيّة الصفرية لهذا البحث تدل على: أن لا يوجد فرق بين طريقتي القراءة والتقليدية في حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي بالمدرسة الثانوية الإسلاميّة "الفقهية" بابات كمفول باسوروان.

ح. طريقة البحث

ينبغى للباحث أنّ يعيّن مصادر الحقائق التى يأخذ منها للوصول إلى الحقائق التى يقصد اليها فى هذا البحث الجامعي . والطريقة المعينة التى يخطو عليها الباحث كما تلى:

١. نوع البحث

إن البحث هو نشاط منقذ لتحصيل حقائق المعرفة العلميّة، بالطريقة المعيّنة، وكانت صفة هذا البحث هي جودة خاصيّة — كميّة (kwantitatif-kwalitatif) والمقصود من صفة كمية هي مدخل البحث الذي يطور به مسئلة مع مخرجه، ويقدّم لنيل التصديق بالبيانات الميدانيّة 27.

وأما البحث الجودي الخاصتيّ فيعبر بالكلمة أو الجمل.

٢. مجتمع البحث

مجتمع البحث هو جمع الأفراد والأشخاص في البحث²⁸، وقال مردليس :جمع موضوع البحث، وقد يتكون من الناس والأشياء والحيونات والنبات وقيمة التدريبات والحوادث كمصادر الحقائق التي لها طبيعة خاصة في

Pedoman : يترجم من : كلية التربية الجامعة الاسلامية الحكومية سونان انبيل سور ابايا. 127 (IAIN Sunan ampel Surabaya2004),17 Penulisan Skripsi

Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek*, 108 - يترجم من ²⁸

البحث، وقال أيضا مجتمع البحث هوجميع الأفراد أو الأشخاص الذي حصل عليهم البحث والمجتمع في هذا البحث يتكون من جميع الطلبة باالمدرسة الثانوية الاسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان ومعلم اللغة العربية ومعلم الكتب الكلاسيكية ورئيس المدرسة.

وعدد المجتمع من الطلاب في هذا البحث تسعون "٩٠" طالبا وهم كما يلي:

الفصل العاشر : ٣٨ طالبا

الفصل الحادي عشر: ٢٤ طالبا

الفصيل الثاني عشر : 28طالبا

المجموع : ٩٠ طالبا

٣. عينية البحث

عينية البحث هى بعض من مجتمع البحث الذى يكون نائبا منه 30. واستعمل الباحث هذه الطريقة لأنه لا يمكن عليه أن يبحث كلا من مجتمع البحث بسبب محدودة القدرة

Mardalis, Metode Penelitian Suatu Pendekatan Proposal (Jakarta: Bumi Aksara,1990), يترجم من

Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek*, 109 - يترجم من ³⁰

والوقت والمصروفات. وفي هذه الحالة، ةاختار الباحث الطلبة باالمدرسة الثانوية الاسلامية "الفقهية " بابات كمفول باسوروان التي تتكون من فصلين فصل العاشر "١٠" والحادي عشر "١١" السنة الدراسية ٢٠٠٨-٢٠٠٩ موضوعا في هذا البحث وجملة عينية البحث إثنا وستين، ثم ينقسم إلى فرقتين، فرقة " أ " وفرقة " ب" وفي هذا البحث لم يأخذ الباحث الطلاب من الفصل الثاني عشر لأنهم يشتركون في الإمتحان الأخير.

٤ طريقة جمع البيانات

(Observasi) طريقة الملاحظة.

طريقة الملاحظة هي خبرة الملاحظة وكتابتها بنظام خاص بظاهرة من الظواهر المشاهدة على موضوع البحث. مباشرة كانت أو غير مباشرة أقل واستعمل الباحث هذه الطريقة لنيل البيانات المرجوة من بيئة المدرسة وحوادثها عند تعليم الكتب الكلاسيكية في المدرسة الثانوية الاسلامية "الفقية" بابات كمفول باسوروان

Amirul Hadi-Haryono, Metodologi Penelitian Pendidikan (pustaka يترجم من setia,bandung. 2005). 129

Y. طريقة المقابلة (Interview)

طريقة المقابلة هي الله جمع البيانات بالسان لتحصيل الأجوبة المرجوة بلسان أيضا³². وقد استعمل الباحث هذه الطريقة لنيل البيانات فيما يلي:

- 1- خلفية عملية التعليم في المدرسة الثانوية الإسلامية "الففقية" بابات كمفول باسور وان.
- 2- منوال تعليم الكتب الكلاسيكية في المدرسة الثانوية الإسلامية "الففقية" بابات كمفول باسوروان.
- 3- وجه التماثل والتخالف في تعليم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي باستخدام طريقة القراءة والتقليدية في المدرسة الثانوية الإسلامية "الففقية" بابات كمفول باسوروان.
- 4- الفعّالية بين عملية تعليم الكتب الكلاسيكية باستخدام طريقة القراءة والتقليدية بدرس إضافي في

Amirul Hadi-Haryono, *Metodologi Penelitian Pendidikan* (Pustaka يترجم من Setia,Bandung.2005).135

المدرسة الثانوية الإسلامية "الففقية" بابات كمفول باسوروان.

5- المواد المدروسة التي تلقى بها إلى الطلاب.

Tokumentasi) طريقة الوثائق والكتابي

والمراد بهذه الطريقة جمع البيانات بان يلاحظ الباحث الاشياء المكتوبة مثل الكتب والمجلات والجرائد والوثائق ومحضر الاجتماع والقاعة والنظام والمذكورات اليومية وما الى ذلك.

والمراد بالوثائق هنا هى الحقائق التى أخذ من مدير المدرسة والمعلمين أو وثائق المدرسة التى تتعلق بالبحث واستفاد منها الباحث لينل البيانات فيما يلى:

- التاريخ من خلفية تأسيس المدرسة الثانوية الاسلامية
 الففقية البات كمفول باسوروان
- ٢. الحالة من المدرسين والمدرسات في المدرسة الثانوية
 الاسلامية "الففقية" بابات كمفول باسوروان

Suharsimi Arikunto, Prosedur Penelitian. 236 ـ يترجم من

- ٣. الحالة من موظفین وموظفات فی المدرسة الثانویة
 الاسلامیة "الففقیة" بابات کمفول باسوروان
- عدد الطلاب في المدرسة الثانوية الاسلامية "الففقية"
 بابات كمفول باسوروان

٤ . طريقة الاستبيانات (Angket)

الاستبيانات هي طريقة جمع البيانات بإعطء الاسئلة أوالبيان المكتوبة من المستجيبين للإجابة 34 وانتشر الباحث هذه الاستبيانات لطلبة المدرسة الثانوية الاسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان. وهذه الطريقة هي المستتخدمة لنيل المعلومات والبيانات عن أراء المستجبين.

٥. طريقة تحليل البيانات (Analisis

تحليل البيانات هو احدى الطرائق للإجابة من قضايا البحث³⁵. والغرض من تحليل البيانات طلب التصديق من تلك البيانات، ولنيل خلاصة البحث الذى قام بها الباحث. فى هذه الفرضية قدم الباحث حقائق الكمية وهى حقائق من

Sugiono.Metode Penelitian Kwantitatif – Kwalitatif Dan R & D : يترجم من - 34 (Bandung,Alphabet: 2008),142

Saifudin, Azwar. *Metode penelitian* (yoyakarta: pustaka pelajar, 2003). 91 - يترجم من 35

الأرقام المرادة بالطريقة الإحصائية . وأمّا الرموز التي يستخدمها الباحث فهي:

أ. الرموز المأوية (Prosentase)

الرموز المأوية (P) لتحليل البيانات عن تطبيق طريقة "القراءة والتقليدية " في تعلم الكتب الكلاسيكية بالمدرسة الثانوية الإسلاميّة "الففقية" بابات كمفول باسوروان التي حصل عليها الباحث بطريقة الاستبيانات

و هي :

النسبة المأوية $_{(P)}=$ تكرار الأجوابة $_{(N)}$ ۱۰۰ % عدد المستجيبين $_{(F)}$

البيان: $_{\rm P}$ النسبة المأوية $_{\rm F}$ =تكرار الأجوبة

 36 عدد المستجبين $=_{N}$

اما التفاسيروالتعيين بالكلمة الكيفية من الرمز السابق فكما يلى:

Anas Sudijono, *Pengantar Statistik Pendidikan,* (Jakarta: Rajawali, 1987) - بيترجم من، (-36 - بيترجم

$$= \%$$
۱۰۰ - %۲۲ = جیدا $\%$ ۲۵ - %۲۰ = مقبول $\%$ ۶۰ - %۶۰ - $\%$ ۶۰ - $\%$ ۶۰ = ناقص $\%$ ۶۰ - $\%$ ۶۰ = قبیح $\%$ ۶۰ - $\%$ ۲۰ = قبیح

ب. رمز المقارنة (Tes "t")

رمز المقارنة يسمى أيضا "Tes t"يستخدم الباحث هذا الرّمز لنيل المعرفة عن مقارنة حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بين طريقة القراءة والتقليدية. إذا بعد التحليل وجد التخالف بين حصول تعلم الكتب الكلاسيكية باستخدام طريقة القراءة والتقليدية فهذا يدل على أن الفرضية الصفريّة $_{(Ho_0)}$ مردودة, بمعنى وجود التخالف بين إستخدام طريقة " القراءة "و "التقليدية" بحصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي في المدرسة الثانوية الاسلامية "الففقية" بابات كمفول باسوروان, أو بالعكس إذا بعد التحليل لا يوجد التخالف بين حصول تعلم الكتب الكلاسيكية باستخدام طريقة القراءة والتقليدية فهذا يدل على أنّ الفرضيّة الصفرية(Ho) مقبولة, بمعنى ليس هناك

فرقاً بين إستخدام طريقة "القراءة "و "التقليدية " بحصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي في المدرسة الثانوية الاسلامية "الففقية" بابات كمفول باسوروان.

أما الخطوات منها فكما يلى:

ا. تنظيم اللوحة العملية لتعريف نتيجة تعلم الكتب الكلاسيكية للطلاب بين استخدام طريقة القراءة والتقليدية في المدرسة الثانوية الاسلامية "الففقية" بابات كمفول باسوروان، وبعد ذلك قام بحساب المعدّلة بين فرقة m_1 وفرقة m_2

$$m_2 = \frac{x_2}{N_2}$$
 $m_1 = \frac{x_1}{N_1}$

x_2 و x_1 ثم طلب ۲.

أ. لطلب عند عناقص نتيجة النفر ١ بنتيجة المعدّلة

 $(m_1 - X_1) = X_1$

ب نتیجة النفر ۲ بنتیجة $=x_2$ بنتیجة بنتیجة

المعدّلة ٢

$$(m_2 - X_2) = X_2$$

٣. ولتحليل البيانات عن مقارنة حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بين طريقة القراءة والتقليدية، استخدم الباحث تحليل البيانات الإحصائية، هي:

$$t = \frac{m_1 - m_2}{\sqrt{\frac{\sum x_1^2 + \sum x_2^2}{N(N-1)}}}$$

البيان:

 $_{\mathrm{t}}$ قيمة $_{\mathrm{t}}$

النتيجة المعدّلة من عينية البحث الأولى $m_1 = m_2$ النتيجة المعدّلة من عينية البحث الثانية $m_2 = m_2$ فرق النتيجة المناقصة من عينية البحث الأولى $m_2 = m_2$ فرق النتيجة المناقصة من عينية البحث الثانية $m_2 = m_2$ مجموع التكوين من عينية البحث $m_2 = m_2$

ط. البحث السابق

^{37 -} يترجم من : Suharsimi Arikunto. *Prosedur*

قام الباحث بهذا البحث بعد النظر إلى مراجع البحث الجامعي فوجدها:

- ١. الإسم: زين المصطفى (2008)
- ٢. الموضوع: دراسة مقارنة في حصول تعلم قراءة القرآن للطلاب بين التعليم الكلاسيكي والخصوصي في المدرسة الإبتدائية الاسلامية جاندى سيدوارجا. وحددت قضايا بحثهه حول: التعليم التقليدي والخصوصى في المدرسة الإبتدائية الاسلامية جاندى سيدوارجا، حصول تعلم قراءة القرآن للطلاب بين التعليم التقليدي والخصوصى في المدرسة الإبتدائية الاسلامية جاندي سيدوارجا، والتخالف في حصول تعلم قراءة القرآن للطلاب بين التعليم التقليدي والخصوصي في المدرسة الإبتدائية الاسلامية جاندي سيدوارجا،وتخلصت بحثه على:وجود التخالف في حصول تعلم قراءة القرآن للطلاب بين التعليم التقليدي والخصوصى في المدرسة الإبتدائية الاسلامية جاندى سيدوارجا بتحليل البيانات المحصولة من البحث بر مز مقارنة (Test t):

t hitung = 3,03 dari taraf signifikansi 5% dan n = 20. maka t table = 2,09. jadi t hitung > t tabel 3.03 > 2.09

وبالنظر الى البحث السابق عرفنا بأنه غير متساو بهذا البحث، يعنى إن البحث الأول يبحث عن طريقة قراءة القران بالترتيل وتنظيم الفصل بالإتباعي وأما هذا البحث يبحث عن طريقة "القراءة والتقليدية" في تعلم الكتب الكلاسيكي بدرس إضافي بالمدرسة الثانوية الإسلامية "الففقية" بابات كمفول باسوروان.

ي خطة البحث

وضع الباحث بحثه الجامعي تحت الموضوع " دراسة مقارنة في حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس إضافي بين طريقة القراءة والتقليدية في المدرسة الثانوية الاسلامية " الفقهيّة " بابات كمفول باسوروان " بالترتيب لتيسير الفهم والتخصيص على القارئ. وحاول الباحث خطة البحث كما يلي:

الباب الأول : يحتوي هذا الباب على : مقدّمة, فيها خلفية البحث وقضايا البحث وأهداف البحث ومنافع البحث وتوضيح بعض المصطلحات وفروض البحث وطريقة جمع البيانات وطريقة تحليل البيانات وبحوث السابفة وخطة البحث. وهذا الباب مهمّ لفهم الموضوعات التالية.

الباب الثاني: يشتمل هذا الباب على دراسة النظرية، منها:

الفصل الأول : عن طريقة القراءة (The Reading) (The والطريقة التقليدية Method) (Clasical Method) وتشتمل على تعريفهما وأهدافهما ومزاياهما ونقائصهما وخطوات تدريسهما

الفصل الثاني : عن مشاهدة حصول تعلم الكتب الكلاسيكية، ويشتمل على تعريف حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس أضافي، و العوامل المؤثرة على حصول تعلم الكتب الكلاسيكية،

مقارنة بين حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بدرس أضافي بين استخدام طريقة القراءة والطريقة التقليدية في المدرسة الثانوية الإسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان.

الباب الثالث: دراسة ميدانية ودراسة تحليلية. وينقسم هذا الباب إلى فصلين:

الفصل الأوّل: لمحة عن المدرسة الثانوية الإسلامية الافقهية" بابات كمفول باسوروان. وتشتمل على عن صفحة عن المدرسة وتدريس الكتب الكلاسيكية في المدرسة الثانوية الإسلامية الفقهية" بابات كمفول باسوروان.

الفصل الثاني: عرض البيانات وتحليلها يشتمل على:

- أ. تطبيق طريقة القراءة في الفرقة "أ" والطريقة التقليدية في الفرقة "ب" المدرسة الثانوية الإسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان.
- ب مقارنة حصول تعلم الكتب الكلاسيكية بين استخدام طريقة القراءة والتقليدية بدرس إضافي فى المدرسة الثانوية الإسلامية "الفقهية" بابات كمفول باسوروان.

الباب الرابع: الاختتام, ويحتوي هذا الباب على الخلاصة والاقتراحات.

إذا تم العقل بدا نقصه طلب الرضا غاية لا تدرك